Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作爲下述聲明者,我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:			
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,			
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and join inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	HEAT PIPE HAVING AN ELASTIC SEALING			
	MEMBER			
如不在下面小方格中打叉則須將説明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
□以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 立案于 修正于(如適用)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).			
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條,我有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56			
Page 1 of				

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者証書的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立 案日期的、任何外國專利申請書或發明者証書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

			是否要求優先權	
092112238	Taiwan	5/May/2003	_ X	
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
			_ 🗆	
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一·五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼)	(申請日期)	(狀況)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(已複專利權、申請中、取消)	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都眞實無 誤,所有有關資料和信息的聲明也眞實無誤;我還 知道,按照美國法規第十八節第一千零一項,任何 蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受 到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書 或任何已頒發專利的效力。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of ____

Chinese Language Declaration

委托書:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Timothy N. Trop, Reg. No. 28,994

回信請寄:

Customer No. 21906

Send Correspondence to: TROP, PRUNER & HU P.C. 8554 Katy Freeway, Suite 100 Houston, Texas 77024 U.S.A.

直撥電話(姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ΦЗ

Mr. Timothy N. Trop (713)468-8880

第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor Chin-Kuang LUO			
發明者簽字 日期	Inventor's signature Date Sept. 28, 20			
地址	Residence 5F, No. 56, Min-Oduan Rd., Chung Dist., Taichung City, Taiwan			
國籍	Citizenship Taiwan			
郵局地址	Post Office Address same as residence			
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any Chin-Liang KUO			
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date Lup Chin - Lion 9 Sept. 28, 200:			
地址	Residence No. 13, Yu-Tse Lane, Hou-Sheng Li, Ping-Tung City, Taiwan			
Citizenship Taiwan				
郵局地址	Post Office Address same as residence			

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of ___

Applicant or Patentee:	1. Chin-Ku	ang LUO	2. Chin-Lian	g KUO	Attorney's Docket No.:
Filed or Issued:			IC SEALING ME	MOED	
For: HEAT	PIPE HAVING	AN ELAST	TC SEALING ME	PIDEK	
٧	ERIFIED STATE STATUS (37 CFF	MENT (DEC R 1.9 (f) and	LARATION) CLAI 1.27 (b)) — INDEP	MING SMALL ENDENT INV	. ENTITY ENTOR
	1.0	41 /->	the of Title 25 Ilai	rad States Code	efined in 37 CFR 1.9 (c) for pur- t, to the Patent and Trademark IC SEALING MEMBER
[X] the specificati	on filed herewith				
[] application se	erial no		,	filed	•
[] patent no			, issueu		·
or license any rights in	the invention to a d made the invent	any person wh ion, or to any	o could not be class concern which woul	ified as an inde	ct or law to assign, grant, convey pendent inventor under 37 CFR is a small business concern under
Each person, concern of under contract or law	or organization to to assign, grant, c	which I have onvey, or lice	assigned, granted, conse any rights in the	onveyed, or lice e invention is li	ensed or am under an obligation sted below:
[] no such perso [X] persons, cond	on, concern, or or erns or organizati	ganization ons listed belo	ow*		٠.
*NOTE: So	eparate verified sta g rights to the inve	atements are r ention averrin	equired from each n g to their status as :	named person, o small entities. (oncern or organiza- 37 CFR 1.27)
FULL NAME	Chin-Kuang I				
ADDRESS	5F, No. 56,	Min-Chua	n Rd., Chung	Dist., Tai	chung City, Taiwan
. [3]	NDIVIDUAL	[]:	SMALL BUSINESS CONCE	RN	[] NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAME					
ADDRESS	NDIVIDUAL	[]	SMALL BUSINESS CONCE	RN	I NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAME			•		
ADDRESS					
[] [NDIVIDUAL	1 }	SMALL BUSINESS CONCE	RN	[] NONPROFIT ORGANIZATEON
I acknowledge the duty ment to small entity sta due after the date on v	atus prior to payir	ng, or at the t	ime of paying, the	earliest of the i	status resulting in loss of entitle- ssue fee or any maintenance fee .28 (b))
and belief are believed t	o be true; and furti re punishable by fi illful false stateme	her that these s ine or impriso ents may jeopa	statements were mad inment, or both, und irdize the validity of	e with the know der section 1001	statements made on information ledge that willful false statements of Title 18 of the United States n, any patent issuing thereon, or
Chin-Kuang L	JO	Chin-Li	ang KUO		
NAME OF INVENTO	R	NAME OF I	NVENTOR	NAM	E OF INVENTOR
Land Chin	Luan	2 K	in chin.	-liang	
Signature of Inventor	0	Signature o		Øg.	nature of Inventor
September 28	, 2003	Septem	ber 28, 2003		

Date

Date

September 28, 2003

Date